

白璿《入會儀式：馬來西亞檳城華人社群的記憶、現代性與身分認同》譯注計畫

本院覽號	公告日期	智財權狀態	授權狀態
20T-1100318	2024-02-26	著作權	已授權中（非專屬，仍歡迎洽談授權）

摘要

本計畫翻譯及譯注加拿大亞伯達大學人類學系教授白璿博士的《歸屬之儀：馬來西亞檳城華人社群的記憶、現代性與身分認同》一書。本書從象徵人類學的論述及詮釋分析，探討檳城華人自從1786年立足開始，透過地方宗教文化及祕密社會，不斷與他者族群（英國人、馬來人）進行對話的過程。依據歷史脈絡，劃分為英國殖民及馬來西亞兩段時期。檳城華人持續以傳統社會形式來捍衛其身分認同與價值，並在現代性的情境下再發明與再創造。在東南亞華人區域研究，本書成為探索歷史記憶、現代性與認同的典範作品。

創作人

徐雨村

